



SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Service Connexion postal

<p>L'invitation prend fin</p> <p>At - à : 2:00 PM - 14:00</p> <p>le : Juillet 5 2022</p> <p>Fuseau Horaire : Heure avancée de l'Est</p>
--

<p>Sujet Analyse régionale – Mouvement des MD qui transitent par les Prairies au cours de leur transport entre l'Alaska et les 48 États continentaux américains plus au sud</p>		<p>N° modif. # 1</p>
<p>N° de l'invitation T8080-220021</p>	<p>Date de modification Juin 17, 2022</p>	
<p>Adresser toute demande de renseignements à : Natasha Blackstein</p> <p>N° de telephone 343-550-2321</p> <p>Courriel Natasha.blackstein@tc.gc.ca</p>		
<p>Destination Voir aux présentes</p>		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<p>Delivery required OR requested Livraison exigée OR demandée See herein - Voir aux présentes OR [Insert date] - [Insérer la date]</p>	<p>Delivery offered Livraison proposée Not applicable - Sans objet</p>
<p>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</p>	
<p>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</p>	
<p>Name - Nom</p>	<p>Title - Titre</p>
<p>Signature</p>	<p>Date</p>

CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE :

1. Prolonger la date de clôture de la demande de soumissions du Juin 21, 2022 au Juillet 5 2022.
2. Fournir des précisions et des réponses aux questions de fournisseurs potentiels.

CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIV :

- 1.1 SUPPRIMER de la Page 1,- L'invitation prend fin 21 juin 2022 et REPLACER par 5 Juillet 2022
- 1.2 QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1	La date de fin est-elle le 31 mars 2023?
Réponse 1	<i>Oui, la date de fin est le 31 mars 2023.</i>

Question 2	La date d'échéance pour l'ébauche du rapport final 20 jours avant la fin de la période du contrat pourrait ne pas laisser suffisamment de temps pour traduire le rapport en français? Que fait TC pour réduire le temps nécessaire à la traduction en français? par exemple, vont-ils garantir un délai de cinq jours pour leurs commentaires afin de faciliter la conversion en français?
Réponse 2	<i>Transports Canada (TC) sera en mesure de garantir un délai de cinq (5) jours ouvrables pour les commentaires afin de faciliter la conversion en français. TC pourrait aussi envisager de reporter la date d'échéance du rapport final provisoire à une (1) semaine plus tôt afin de donner plus de temps pour la traduction.</i>

Question 3	Transports Canada fournira-t-il des couches de données antérieures pour l'étude qu'il aurait pu réaliser?
Réponse 3	<i>Transports Canada fournira toutes les couches de données précédentes qu'ils ont complétées et qui sont disponibles pour être partagées avec le consultant.</i>

Question 4	Transports Canada fournira-t-il des données des ministères américains ou du DOT, c'est-à-dire PHMSA ?
Réponse 4	<i>TC fournira les données des départements des États-Unis ou du DOT, le cas échéant.</i>

Question 5	Quel est le budget alloué ou le niveau d'effort quotidien que Transports Canada estime pour ce projet?
Réponse 5	<i>Un budget a été déterminé, mais pour le moment, il n'est pas disponible pour être partagé avec des soumissionnaires potentiels.</i>

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.